

AMIR LJUBOVIĆ
(Sarajevo)

SELEKTIVNA BIBLIOGRAFIJA
PROF. DR. SULEJMANA GROZDANIĆA

1964.

1. "Taufik al-Hakim i rađanje arapske drame".- *Izraz* (Sarajevo), god. VIII (1964), knj. XV, br. 2, str. 232-251.
2. "*Legenda o spavačima* ili pokušaj susreta dva podsvijeta".- *Pregled* (Sarajevo), god. XVI (1964), knj. II, br. 11-12, str. 485-492.

1965.

3. "Abbas Mahmud al-Aqqad i novija arapska poezija (Skica za studiju)".- *Izraz* (Sarajevo), god. IX (1965), knj. XVIII, br. 7, str. 686-697.

1966.

4. "Muhammad Mandur, kritičar i borac (1907-1965)".- *Izraz* (Sarajevo), god. X (1966), knj. XIX, br. 4, str. 385-391.
5. (trans.) Abdal Vahab al-Bajati: Kritika poezije; Iz poeme 'Smrt u izgnanstvu'; Nebo bez kiše; Pjevač i mjesec; Prva pjesma sinu Aliji; Druga pjesma sinu Aliji; U Španiji [prijevod sa arapskog].- *Putevi* (Banja Luka), god. XII, br. 4 (1966), str. 385-388.
6. "Pjesnik, borac, prognanik: Abdal Vahab al-Bajati".- *Putevi* (Banja Luka), god. XII (1966), br. 4, str. 389-399.
7. "Drama u Egiptu danas".- *Pozorište* (Tuzla), god. VIII (1966), br. 6, str. 623-640.

1967.

8. "Pjesnička nadmetanja u starih Arapa".- *Odjek* (Sarajevo), god. XX (1967), br. 6, str. 10.

1968.

9. "In memoriam. Šaćir Sikirić".- *Radovi Filozofskog fakulteta u Sarajevu*, (Sarajevo), knj. IV/1966-67 (1968), st. 413-415.

1969.

10. "Misir dramı bügün (Egipatska drama danas)".- *Sesler* (Skopje), IV (1969), br. 25, str. 44-55.

1970.

11. *Misaone drame Tawfiqa al-Hakima i preobražaj arapskog svijeta*, Sarajevo, 1970, 309 str. [Neobjavljena doktorska disertacija odbranjena na Filozofskom fakultetu Univerziteta u Sarajevu 1970. godine. Rukopis na Filozofskom fakultetu.]
12. "Stara arapska poezija".- *Izraz* (Sarajevo), god. XIV (1970), knj. XXVIII, br. 8-9, str. 180-196.
13. "Abdullah ibn al-Mukaffa (721-755). Savjeti o prijateljstvu." (Izbor, prevod i komentar S. Grozdanić).- *Odjek* (Sarajevo), god. XXIII (1970), br. 6-7, str. 23.
14. "Imaginarni ekspeze".- *Odjek* (Sarajevo), god. XXIII (1970), br. 7-8, str. 13.
15. "Drugi način mišljenja".- *Odjek* (Sarajevo), god. XXIII (1970), br. 17-18, str. 18.

1971.

16. *Stara arapska poezija*. Izabrao, preveo, komentar i pogovor napisao Sulejman Grozdanić.- "Svjetlost", Sarajevo, 1971, 199 str.
17. "Savjetovanje orijentalista" (Povodom skupa jugoslovenskih orijentalista održanog u Sarajevu 16. i 17. aprila 1971. g. i projekta "Istorija književnosti i umjetnosti Arapa, Turaka i Perzijanaca").- *Pregled* (Sarajevo), god. LXI, br. 4 (1971), str. 394-398.
18. "Književnost u Bosni i Hercegovini - književno-umjetničko ili nacionalno-političko".- *Pregled* (Sarajevo), god. LXI, br. 5 (1971), str. 526-536.
19. "Ma'arri i čovjek viđen kroz smrt. O najvećem filozofu među pjesnicima i najvećem pjesniku među filozofima u klasičnoj arapskoj poeziji".- *Odjek* (Sarajevo), god. XXIV, (1971), br. 13-14, str. 25.
20. "Most između Evrope i Orijenta. Prijedlog za jednu akciju: posvetiti veću pažnju proučavanju orijentalne kulture i umjetnosti".- *Odjek* (Sarajevo), god. XXIV (1971), br. 19, str. 1 i 22.

1972.

21. "Moralno-estetska osnova klasične arapske književnosti i umjetnosti".- *Radio Sarajevo - Treći program* (Sarajevo), god. I (1972), br. 1, str. 183-190.
22. "Stvaralačka kontemplacija - islam i figurativne likovne umjetnosti".- *Odjek* (Sarajevo), god. XXV (1972), br. 19, str. 12.

1973.

23. (trans.) Ananda K. Kumarasvami (Coomaraswamy), "Hrišćanska i orijentalna ili prava filozofija umjetnosti" [prijevod sa engleskog].- *Izraz* (Sarajevo), knj. XXXV, god. XVII (1973), br. 10, str. 388-409.
24. "Arapi - prošlost i kultura." (Arapi prije islama. Nastanak islama. Islam i orijentalna društva).- *Radio Sarajevo - Treći program* (Sarajevo), god. II (1973), br. 4, str. 207-227.
25. "Uvod u arapsko-islamsku estetiku".- *Život* (Sarajevo), god. XXII (1973), knj. 42, br. 5-6, str. 355-364.
- 25.^a *Misraue drama Tawfiqa al-Kakimaa, Radon FF Sarajevo*
1974. Sarajevo 1972-73.g. str. 145-177.
26. (trans.) *Būsna wa Harsak* [prijevod na arapski monografije *Bosna i Hercegovina* sa Nimr 'Abd al-Hādī-jem].- "Svjetlost", Sarajevo, 1974, 150 str.
27. (trans.) Dr Hasan Hifni: "Naša savremena kultura između izvornosti i oponašanja" [prijevod sa arapskog].- *Radio Sarajevo - Treći program* (Sarajevo), god. III (1974), br. 7, str. 193-200.
28. (trans.) Fuad Davvara: "Revolucija i arapsko pozorište. Istorijsko pozorište. Društvena drama. Politička drama." [Prijevod sa arapskog].- *Radio Sarajevo - Treći program* (Sarajevo), god. III (1974), br. 7, str. 201-214.
29. "Sukob dvije misaone koncepcije".- *Odjek* (Sarajevo), god. XXVII (1974), br. 9, str. 9.
30. (trans.) A. V. al-Bejati: Salvadoru Daliju, prevod pjesme [prijevod sa arapskog].- *Književne novine* (Beograd), 18, 1974, str. 12.
31. "Razvoj naše orijentalistike. Razgovor sa Sulejmanom Grozdanićem, direktorom Orijentalnog instituta." - (Razgovor vodila: Minka Memija), *Odjek* (Sarajevo), god. XXVII (1974), br. 9, str. 13.

1975.

32. *Na horizontima arapske književnosti.*- "Svjetlost" - Zavod za izdavanje udžbenika, Sarajevo, 1975, 167 str.

33. A. V. al-Bejati, *Ljubavno pismo ženi*. Izbor, prevod i pogovor Sulejman Grozdanić.- "Veselin Masleša", Sarajevo, 1975.
34. (trans.) *Ad-diffā' aš-šu'ūbī al-āmm nazariyyan wa taṭbīqan* [Opštenarodna odbrana u teoriji i praksi - prijevod na arapski jezik].- "Narodna armija", Beograd, 1975, 280 str.

1976.

35. "Arabistika u socijalističkoj Jugoslaviji (1945-1975)".- *Pregled* (Sarajevo), god. XLVI (1976), br. 4, str. 393-403 (Referat podnesen na simpozijumu: Orientalistika in neuvrščeni svet, Ljubljana, 1975).
36. (trans.) "Od vina do pitanja. Iz arapske poezije" [prijevod sa arapskog].- *Odjek* (Sarajevo), god. XXIX (1976), br. 1, str. 20-21.
37. "Kultura i nesvrstanost. Povodom jednog značajnog skupa u Ljubljani".- *Odjek* (Sarajevo), god. XXIX (1976), br. 6, str. 9.
38. "In memoriam. Prof. Besim Korkut (1904-1975)".- *Prilozi za orijentalnu filologiju* (Sarajevo), 25/1975, (1976), str. 6-8.
39. "Orijentalni institut u Sarajevu".- *Prilozi za orijentalnu filologiju* (Sarajevo), 25/1975 (1976), str. 13-26.
40. "Istorija u funkciji sadašnjosti i budućnosti. Četvrt vijeka Orijentalnog instituta u Sarajevu".- *Odjek* (Sarajevo), god. XXIX (1976), br. 23, str. 8.
41. (trans.) Jaser Arafat, "Budućnost Palestine [prijevod sa arapskog]".- *Radio Sarajevo - Treći program V*, 15 (1976), str. 243-248.
43. (trans.) dr Nedžad al-Attar, "Književnost otpora Palestine [prijevod sa arapskog]".- *Radio Sarajevo - Treći program V*, 15 (1976), str. 249-263.
44. (trans.) Mustafa Halladž, "Svijest i estetski izraz palestinskog naroda [prijevod sa arapskog]".- *Radio Sarajevo - Treći program V*, 15 (1976), str. 264-270.
45. (trans.) Adil Abu Šanab, "Palestinsko pozorište na okupiranoj teritoriji [prijevod sa arapskog]".- *Radio Sarajevo - Treći program V*, 15 (1976), str. 271-277.

1977.

46. (trans.) Abdulvahab al-Bejati, "Čovjek koji je pjevao" [prijevod sa arapskog].- *Odjek* (Sarajevo), god. XXX (1977) br. 9, str. 14.
47. "Između apsurdna i nade. Izazov pripovjedaka i cjelokupnog djelovanja Jusufa Idrisa".- *Odjek* (Sarajevo), god. XXX (1977), br. 21, str. 7.
48. "Neke opaske o književnosti Bosne i Hercegovine na arapskom jeziku u svjetlu dosadašnjih istraživanja".- Akademija nauka i umjetnosti Bosne i Hercegovine, Posebna izdanja XXXV, Odjeljenje za književnost i

- umjetnost (Sarajevo), 5 (1977), str. 65-75 (Referat sa naučnog skupa: Književnost Bosne i Hercegovine u svjetlu dosadašnjih istraživanja, Sarajevo, 26. i 27. maj 1976).
49. (trans.) M. Derviš, "Blaga kiša u dalekoj jeseni" [prijevod sa arapskog].- *Odjek* (Sarajevo), god. XXX (1970), br. 20, str. 15.
50. (trans.) Jusuf Idris, "Obična starost" [prijevod sa arapskog].- U: Jusuf Idris, *Šejh-baba i druge pripovijetke*.- Biblioteka "Cijeli svijet", Matica srpska, Novi Sad i dr., Beograd, 1977, str. 31-44.
51. (trans) Jusuf Idris, "Pitanje časti" [prijevod sa arapskog].- U: Jusuf Idris, *Šejh-baba i druge pripovijetke*.- Biblioteka "Cijeli svijet", Matica srpska, Novi Sad i dr., Beograd, 1977, str. 73-93.
52. (trans) Jusuf Idris, "Bijedna noć" [prijevod sa arapskog].- U: Jusuf Idris, *Šejh-baba i druge pripovijetke*.- Biblioteka "Cijeli svijet", Matica srpska, Novi Sad i dr., Beograd, 1977, str. 95-100.
53. (trans). Jusuf Idris "Kolona" [prijevod sa arapskog].- U: Jusuf Idris, *Šejh-baba i druge pripovijetke*.- Biblioteka "Cijeli svijet", Matica srpska, Novi Sad i dr., Beograd, 1977, str. 101-104.
54. (trans.) Jusuf Idris, "Pogled" [prijevod sa arapskog].- U: Jusuf Idris, *Šejh-baba i druge pripovijetke*.- Biblioteka "Cijeli svijet", Matica srpska, Novi Sad i dr., Beograd, 1977, str. 125-126.
55. "Između apsurdna i nade".- Pogovor knjizi: Jusuf Idris, *Šejh-baba i druge pripovijetke*.- Biblioteka "Cijeli svijet", Matica srpska, Novi Sad i dr., Beograd, 1977, str. 133-137.
56. "Arabistika u socijalističkoj Jugoslaviji".- *Orientalistika*, 1, Slovensko orientalistično društvo: Simpozij "Orientalistika in neuvrščeni svet - stanje i perspektive jugoslovanske orientalistike, Ljubljana, 4. in 5. dec. 1975", (Ljubljana), 1977, str. 36-41.
57. "Značajan poduhvat. Uz Korkutov prevod Kur'ana sa arapskog".- *Odjek* (Sarajevo), god XXX (1977), br. 17, str. 11.
58. "Pogovor. Prevod *Kur'ana*".- U: *Kur'an*. Preveo: Besim Korkut. Orijentalni institut u Sarajevu, Posebna izdanja VII, Sarajevo, 1977, str. 707-711.
- 1978.
59. (trans.) *Sārāyīfū* [prijevod na arapski jezik monografije *Sarajevo* sa Nimr 'Abd al-Ḥādī-jem].- "Svjetlost", Sarajevo, s.a. [1978], s.p.
60. "O književnosti Muslimana Bosne i Hercegovine na arapskom jeziku".- *Radio Sarajevo - Treći program* (Sarajevo), god. VII (1978), br. 19, str. 525-546.

1979.

61. Abu al-^ˆAla al-Ma^ˆarri, *Poslanica o oproštenju*.- Priredio, preveo, pristup, napomene i pogovor napisao Sulejman Grozdanić. Biblioteka "Cijeli svijet", Matica srpska, Novi Sad, "Svjetlost" i dr., Sarajevo, 1979, 136 str.
62. "Stara arapska poezija - arapski narodni epos." - *Republika* (Zagreb), XXXV (1979), str. 1134-1153.
63. (trans.) Charles Pellat, "Draguljari riječi" [prijevod sa engleskog].- U: *Svijet islama*, "Jugoslovenska revija" i "Vuk Karadžić", Beograd, 1979, str. 145-164.

1980.

64. "O 'Temeljima mudrosti'. Uz monografiju o Hasanu Kafiji Pruščaku".- *Odjek* (Sarajevo), god. XXXIII (1980) br. 23, str. 8.
65. "Kulturni odnosi".- U: *Enciklopedija Jugoslavije*: "Arapsko-jugoslavenski odnosi", tom 1, Zagreb, 1980, str. 217-219.
66. "U korist kulture".- *Odjek* (Sarajevo), god. XXXIII (1980), br. 18, str. 10-11.
67. "Josip Broz Tito (1892-1980)" [nepotpisan tekst].- *Prilozi za orijentalnu filologiju* (Sarajevo), 28-29/1978-79, 1980. s.p.
68. "Dani Tahe Huseina. Uz pojavu velikog djela savremene arapske literature na našem jeziku".- *Odjek* (Sarajevo), god. XXXIII (1980), br. 2, str. 7.

1981.

69. "Hasan Kafija Pruščak - uvodne napomene".- *Radio Sarajevo - Treći program* (Sarajevo), god. X (1981), br. 35, str. 481-489.
70. "Pisana riječ na orijentalnim jezicima u Bosni i Hercegovini".- *Radio Sarajevo - Treći program* (Sarajevo), X (1981), br. 34, str. 442-457.
71. "U funkciji istorije - naša istraživanja u oblasti orijentalistike", *Odjek* (Sarajevo), god XXXIV (1981), br. 21, str. 12.

1982.

72. (trans.) *Haqā'iq ˆan Būsnā wa Harsak*. [Prijevod na arapski knjige *Činjenice o Bosni i Hercegovini*], Sarajevo, 1982.
73. Pisana riječ na orijentalnim jezicima i alhamijado.- U: *Pisana riječ u Bosni i Hercegovini od najstarijih vremena do 1918. godine*, "Veselin Masleša", Sarajevo, 1982, str. 85-117.
74. "Islam kao socijalna vizija svijeta. (Skica za studiju)" .- *Argumenti* (Rijeka), br. 2, s.a. [1982], str. 40-53.

1983.

75. (trans.) M. Taymur, "Putnik" [prijevod sa arapskog].- *Odjek* (Sarajevo), god. XXXVI (1983), br. 4, str. 24-25.
76. "O islamskom fundamentalizmu: neka pitanja u vezi sa pojavom politizacije islamskog učenja." - *Odjek* (Sarajevo), god. XXXVI (1983), br. 11, str. 6-7.
77. "Predgovor".- U: Hasan Kafija Pruščak, *Izabrani spisi*, "Veselin Masleša", Biblioteka Kulturno naslijeđe, Sarajevo, 1983, str. 5-13.

1984.

78. "Salah Abdassabur, Šta su ostavili istoriji? Četiri eseja iz savremene egipatske književnosti".- *Radio Sarajevo - Treći program* (Sarajevo), god. XIII, br. 45 (1984), str. 99-100.
79. (trans.) Salah Abdassabur: "Taha Husain" [prijevod sa arapskog].- *Radio Sarajevo - Treći program* (Sarajevo), god. XIII, br. 45 (1984), str. 101-113.
80. (trans.) Salah Abdassabur: "Taufik al-Hakim" [prijevod sa arapskog].- *Radio Sarajevo - Treći program* (Sarajevo), god. XIII, br. 45 (1984), str. 114-130.
81. (trans.) Salah Abdassabur: "Abbas Mahmud al-Akkad" [prijevod sa arapskog].- *Radio Sarajevo - Treći program* (Sarajevo), god. XIII, br. 45 (1984), str. 131-143.
82. (trans.) Salah Abdassabur: "Ibrahim al-Mazini" [prijevod sa arapskog].- *Radio Sarajevo - Treći program* (Sarajevo), god. XIII, br. 45 (1984), str. 144-156.

1985.

83. (trans.) Mohammed Samhan (Jordan): "Pjesme ratnika iz Kan'ana" (fragment), "Dvije kantate na puknutoj struni" [prijevod sa arapskog].- Izbor poezije učesnika Međunarodne književne manifestacije "Sarajevski dani poezije 1984." *Radio Sarajevo - Treći program* (Sarajevo), god. XIV, br. 48 (1985), str. 324-325.
84. (with S. Janković) "Literature of the Moslems of Bosnia and Herzegovina in Oriental languages".- In: *The Moslems in Yougoslavia*, Review of International Affairs, "Međunarodna politika", Beograd, 1985, str. 63-75.

1987.

85. "Između prošlog i budućeg. Nad književnim djelom Taufika al-Hakima".- *Odjek* (Sarajevo), god. XL (1987), br. 18, str. 18-19.
86. "Pohvala vodi i graditelju".- *Odjek* (Sarajevo), god. XL (1987), br. 22-23, str. 13-14.

1988.

87. (rec.) "Pionirski poduhvat: Srđan Janković, *Arapski izgovor sa osnovama arapskog pisma*, "Svjetlost", Sarajevo, 1987."- *Odjek* (Sarajevo), god. XLI (1988), br. 5, str. 23.
88. (trans.) N. Mahfuz, "Udes" [prijevod sa arapskog].- *Odjek* (Sarajevo), god. XLI (1988), br. 21, str. 14-15.
89. (trans.) N. Mahfuz, "Susret" [prijevod sa arapskog].- *Oslobođenje* (Sarajevo), 5.11.1988, str. 22-23.
90. "Egipatski Balzak dvadesetog vijeka".- *Odjek* (Sarajevo), god. XLI (1988), br. 21, str. 13.
91. "Povodom drugog izdanja" [Pogovor].- U: Filip Hitti, *Istorija Arapa*, "Veselin Masleša", Sarajevo, 1988, str. 681-683.

1989.

92. "Rezultati i perspektive: dosadašnja istraživanja književnosti Bosne i Hercegovine na arapskom jeziku".- *Odjek* (Sarajevo), god. XLII (1989), br. 5, str. 5.
93. "Neuhvatljivi put bajke. Uz izbor iz 'Hiljadu i jedne noći'".- *Odjek* (Sarajevo), god. XLII (1989), br. 21, str. 7.

1990.

94. *Hiljadu i jedna noć. Izbor*. Sa arapskog preveo Besim Korkut. Izbor, predgovor i dio napomena Sulejman Grozdanić.- "Veselin Masleša", Sarajevo, 1990.
95. "Naši putopisi na orijentalnim jezicima".- *Odjek* (Sarajevo), god. 43 (1990), br. 17-18, str. 6-7.
96. (trans.) N. Mahfuz, *Put između dva dvorca*. [Prijevod sa arapskog, Rječnik i Pogovor "Nedžib Mahfuz i njegova trilogija", str. 707-713].- "Svjetlost", Sarajevo, 1990, 713 str.

1991.

97. "Mula Mustafa Bašeskija".- *Putevi*, (Banja Luka), 1991, br. 1, str. 104-112.
98. "Bulbulistan Fevzije Mostarca".- *Odjek* (Sarajevo), god. 44 (1991), br. 1-2, str. 12.
99. "Uskufijev pučki rječnik".- *Odjek* (Sarajevo), god. 44 (1991), br. 3-4, str. 14.

1995.

100. (sa A. Ljubovićem) *Prozna književnost Bosne i Hercegovine na orijentalnim jezicima*.- Orijentalni institut u Sarajevu, Posebna izdanja XVII, Sarajevo, 1995, 279 str. (str. 107-212).

101. *Bosna nije san. Sarajevo 1992-1994.* - "Svjetlost", Sarajevo, 1995. 226 str.
102. "Hasan Kafija Pruščak - naučnik, mislilac i društveni reformator". - *Dijalog* (Sarajevo), 1-2 (1995), str. 225-228.
103. "Hassan Kafi Pruščak - scholar, thinker and social reformer". - *Dialogue International* issue (Sarajevo), No 1-2, (1995), pp. 176-179.

1996.

104. "Poziv 'na viru'". - U: *Religija i državotvornost. Deklaracija za svjetsku etiku.* Akademija nauka i umjetnosti Bosne i Hercegovine, Posebna izdanja, knj. CVI, Odjeljenje društvenih nauka, Sarajevo, 1996, str. 45-48.

1997.

105. "Književna vrijednost hronografskih natpisa na orijentalnim jezicima u Sarajevu." - *Prilozi historiji Sarajeva.* Radovi sa znanstvenog simpozija "Pola milenija Sarajeva", Institut za istoriju i Orijentalni institut, Sarajevo, 1997, str. 141-150.
106. "Primjer zajedničkog vjerskog života u Sarajevu u XVIII stoljeću". - *Dijalog* (Sarajevo), br. 1, 1997, str. 111-113.

1998.

107. "Pisana riječ na orijentalnim jezicima i alhamijado". - *Bošnjačka književnost u književnoj kritici. Starija književnost.* Sarajevo, 1998, knj. I, str. 253-270.
108. "O književnosti Muslimana Bosne i Hercegovine na arapskom jeziku". - *Bošnjačka književnost u književnoj kritici. Starija književnost.* Sarajevo, 1998, knj. I, str. 287-307.
109. "Književna vrijednost hronografskih natpisa na orijentalnim jezicima u Sarajevu". - *Bošnjačka književnost u književnoj kritici. Starija književnost.* Sarajevo, 1988, knj. I, str. 537-546.

1999.

110. *Bošnjačka epigrafika.* Priredio (sic !): Sulejman Grozdanić. Za štampu pripremila (sic !): Emina Memija. - "Preporod", Sarajevo, 1999, 276 str.

* * *

Tokom rada na bibliografiji prof. dr. Sulejmana Grozdanića došli smo do podataka o još jednom broju tekstova koje nismo mogli provjeriti - bilo zbog toga što su nam časopisi u kojima su objavljeni nedostupni, bilo zbog toga što podaci nisu tačni ili kompletni. Zbog toga ih dajemo izdvojeno, nadajući se da će se i oni nekada provjeriti i kompletirati.

- "Tri klasična arapska pjesnika".- *Mostovi* (Pljevlja), II, 1969. str. ?
- "Stanite, plačimo..." [Deset pjesama iz stare arapske poezije].- *Mostovi* (Pljevlja), II, 1970 (ili 1971) str. ?.
- "Arapska kultura (historijski osvrt)", *Radio Zagreb - Treći program*, 1977 (?).
- "Velikani arapske književnosti" (serija od osam emisija), Radio Sarajevo, Obrazovni program, 1978. (?)
- "Orijentalističke studije kod nas", Simpozij Univerziteta u Sarajevu, 1979. (?)
- "Arhivska građa na orijentalnim jezicima u Jugoslaviji", Simpozij UNESCO, Madrid, 1980. (?)
- "Neke napomene o Muslimanima u Jugoslaviji", Simpozij UNESCO, Milano, 1981, (*Glasnik UNESCO*?).
- "Arabistika u Jugoslaviji", Simpozij UNESCO, Lisabon, 1982, (*Glasnik UNESCO*?).
- "Književnost Muslimana BiH na orijentalnim jezicima", *Glasnik UNESCO*, 1982. (Ljubljana) (?)